Tamālapupphiya

Copyright © 2022 Jonathan S. Walters.

Published by Jonathan S. Walters and Whitman College

http://www.apadanatranslation.com

Licensed under the Attribution, Non-Commercial, Share Alike (CC BY-NC-SA 4.0) license (https://creativecommons.org/licenses/by-nc-sa/4.0/).

Printed August 2022

Tamālapupphiya Chapter, the Twentieth

[191. Tamālapupphiya¹]

My magically-made mansion, with eighty-four lakhs of pillars, was a [lovely] golden [color], the equal of a divine tree.² (1) [2214]

Plucking a *tamāla* flower with a mind [which was] very clear, I offered [it] to the Buddha Sikhi, the Kinsman of the World. (2) [2215]

in the thirty-one aeons since I did that [good] karma then, I've come to know no bad rebirth: that's the fruit of Buddha-pūjā. (3) [2216]

In the twentieth aeon ago there was one [named] Candatitta,³ a wheel-turning king with great strength, possessor of the seven gems. (4) [2217]

The four analytical modes, and these eight deliverances, six special knowledges mastered, [I have] done what the Buddha taught! (5) [2218]

Thus indeed Venerable Tamālapupphiya Thera spoke these verses.

The legend of Tamālapupphiya Thera is finished.

¹"Tamāla Flower [Donor]". The flower comes from a tree, Sinh. tamaļu, = kollam = raṭa goraka or Cochin goraka, Garcinia Xanthochymus (*Guttif.*); bears greenish-white flowers and a fruit used for jams and curries.

²devalaṭṭhi = devarukkha

³"Satisfied by the Moon"